

INSTALLATION INSTRUCTION LED SOLAR SPIKE LIGHT

TECHNICAL DATA:

MODEL	VT-952
LUMENS	40LM
CRI	>80
BODY TYPE	ABS
DIMENSION	280x140mm
BATTERY CAPACITY	AC: 3.7V, 1200mAh, Li-ion

SOLAR PANEL DATA:

SOLAR PANEL WATTS	2W, DC: 5.5V, POLYCRYSTALLINE
CHARGING TIME	6-8 Hours
WORKING TIME	10-12 Hours



ON/OFF SWITCH

IP65 RATING

3 YEARS WARRANTY

INTRODUCTION & WARRANTY

Thank you for selecting and buying V-TAC product. V-TAC will serve you the best. Please read these instructions carefully before starting the installation and keep this manual handy for future referen- ce. If you have any another query, please contact our dealer or local vendor from whom you have purchased the product. They are trained and ready to serve you at the best. The warranty is valid for 3 years from the date of purchase. The warranty does not apply to damage caused by incorrect installation or abnormal wear and tear. The company gives no warranty against damage to any surface due to incorrect removal and installation of the product. This product is warranted for manufacturing defects only.

<p>IN CASE OF ANY QUERY/ISSUE WITH THE PRODUCT, PLEASE REACH OUT TO US AT: SUPPORT@V-TAC.EU FOR MORE PRODUCTS RANGE, INQUIRY PLEASE CONTACT OUR DISTRIBUTOR OR NEAREST DEALERS. V-TAC EUROPE LTD. BULGARIA, PLOVDIV 4000, BUL.L.KARAEVLOV 9B</p>

[HR] UVOD I JAMSTVO

Hvala vam, što ste odabrali i kupili tvrtke Vi-Tek (V-TAC). Vi-Tek (V-TAC) će vam poslužiti na najbolji mogući način. Molimo, pažljivo pročitate ove upute prije instalacije i spremite upute za buduću uporabu. Ako imate dodatnih pitanja, molimo obratite se našemprodavaču ili lokalnom trgovcu gdje ste kupili ovaj proizvod. Oni su osposobljeni i spremni vam pomoćnu na najbolji način. Jamstvo za ovaj proizvod vrijedi za razdoblje od 3 godine, računajući od dana kupnje. Jamstvo se ne odnosi na štetu, nastalu nepravilnom ugradnjom ili neobičajenim habanjem. Tvrtka ne jamči za štetu koje nastanu po bilo kojoj površini proizvoda, zbog nepravilne demontaže odnosno i ugradnje proizvoda. Jamstvo za ovaj proizvod dano je samo za nedostatke koji su nastali samo tijekom njegove proizvodnje.

I UPOZORENJE

- MOLIMO PROČITAJTE OVE UPUTE I ISKLJUČITE NAPAJANJE PRIJE POČETKA UGRADNJE.
- SVJETLOSNO TIJELO OVE SVJETILJKE NIJE ZAMJENLJIV. KADA SVJETLOSNO TIJELO DOĐE DO KRAJA ŽIVOTA, TREBA ZAMJENITI CIJELU SVJETILJKU.
- ZAMJENITE NAPUKNUTE OSIGURAAČE, AKO IH IMA. ☒☑
- NE URANJAJ U VODU.
- NE MONTIRAJTE SVJETILJKU NA NISKIM MJESTIMA KAKO SE NE BI SMOČILA.

UPUTE ZA UGRADNJU

- Učvrstite svjetiljku na travu.
- Pritisnite prekidač za aktiviranje radnog režima.
- Podesite smjer svjetla.
- Podesite solarnu ploču prema sunčevoj svjetlosti.

ODRŽAVANJE

- Svjetiljku očistite suhom krpom koja ne ostavlja dlačice.
- Redovito provjeravajte ima li prljavština na solarnim pločama. Ako ima prljavština, uklonite je kako biste dobili besprijekoran rad svjetiljke.
- Posebno tijekom zime, čuvajte proizvod od snijega i leda.
- Provjerite je li smjer instalacije ispravan.
- Provjerite da nema objekata koji blokiraju solarnu ploču da prima sunčevu svjetlost

[PT] INTRODUÇÃO E GARANTIA

Agradecemos que escolheu e adquiriu o produto da V-TAC. A V-TAC irá servir-lhe da melhor maneira possível. Por favor, leia atentamente estas instruções antes da instalação e mantenha este manual para referência no futuro. Se tiver outras perguntas, consulte o representante ou o comerciante local de quem adquiriu o produto. Eles são formados e estão prontos para lhe serem úteis da melhor maneira possível. A garantia é válida por um período de 3 anos a partir da data de compra. A garantia não se aplica a danos causados devido a uma instalação incorreta ou desastrosos invulgar. A empresa não oferece nenhuma garantia por danos de qualquer superfície devido à inadequada remoção e instalação do produto. Este produto tem uma garantia apenas para defeitos de fabricação.

I ADVERTÊNCIA

- DESLIGAR A ALIMENTAÇÃO ANTES DE INICIAR!
- A FONTE DE LUZ DESTA ILUMINAÇÃO NÃO É INTERCAMBIÁVEL; QUANDO ATINGIR O FIM DE SUA VIDA ÚTIL, TODA A LUMINÁRIA DEVE SER SUBSTITUÍDA.
- SUBSTITUA OS PROTETORES RACHADOS, SE HOUVER. ☒☑
- NÃO MERGULHE EM ÁGUA.
- A LUMINÁRIA NÃO DEVE SER INSTALADA EM LOCAIS BAIXOS PARA EVITAR QUE SE MOLHE.

INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

- Fixe a lâmpada na relva.
- Pressione o interruptor para ativar o modo de operação.
- Ajuste a direção da lâmpada.
- Ajuste o painel solar para que fique voltado para a luz solar.

MANUTENÇÃO

- Limpe a luz com um pano seco e sem fiapos.
- Verifique o painel solar regularmente para sujeira. Se estiver sujo, limpe-o para garantir uma operação sem problemas do produto.
- Especialmente durante o inverno, mantenha o produto livre de neve e gelo.
- Assegure-se de que a direção de instalação esteja correta.
- Assegure-se de que nenhum objeto bloqueie a recepção da luz solar do painel solar.

[ES] INTRODUCCIÓN Y GARANTÍA

Le agradecemos que ha elegido y adquirido la V-TAC. V-TAC le servirá del mejor modo posible. Pedimos que antes de comenzar la instalación lea atentamente las presentes instrucciones y las guarde en un lugar adecuado para consultas próximas. En caso de dudas o preguntas, póngase, por favor, en contacto con representante o suministrador más cercano de quien ha comprado el producto. Él será debidamente instruido y dispuesto para atenderle de la mejor manera posible. La garantía tendrá una duración de 3 años, contados a partir de la fecha de la compra. La garantía no será aplicable a daños ocasionados por instalación incorrecta o gasto inhabitual. La empresa no otorgará garantía por daños de superficies de cualquier tipo generados por su eliminación e instalación incorrectas. La garantía cubrirá solo defectos de producción de fábrica.

I IMPORTANTE!

- APAGUE LA ALIMENTACIÓN Y LEA ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE EMPEZAR LA INSTALACIÓN.
- LA FUENTE DE LUZ DE ESTA ILUMINACIÓN NO ES INTERCAMBIABLE; CUANDO LLEGA AL FINAL DE SU VIDA ÚTIL, SE DEBE REEMPLAZAR TODA LA ILUMINACIÓN.
- REEMPLACE LOS PROTECTORES GRIETADOS, SI LOS HAY. ☒☑
- NO LO SUMERJA EN AGUA.
- LA LUMINARIA NO DEBE SER INSTALADA EN LUGARES BAJOS PARA EVITAR QUE SE MOJE.

INSTRUCCIONES DE INSTALACION

- Fije la lámpara en el césped.
- Presione el interruptor para activar el modo de operación.
- Ajuste la dirección de la lámpara.
- Ajuste el panel solar para que quede vuolto hacia la luz del sol.

MANUTENCIÓN

- Limpe la luz con un paño seco y sin pelusas.
- Revise regularmente el panel solar para ver si está sucio. Si está sucio, límpielo para asegurar el buen funcionamiento del producto.
- Especialmente durante el invierno, mantenga el producto libre de nieve y hielo.
- Asegúrese de que la dirección de instalación sea correcta.
- Asegúrese de que ningún objeto bloquee la recepción de la luz solar del panel solar.

WARNING!

- Installation must be performed by a qualified person.
- The light source of this luminaire is not replaceable, when the light source reaches its end of life the whole luminaire should be replaced.
- Replace any cracked protective shield. ☒☑
- Don't immerse in the water
- Luminaire cannot be installed in low-lying areas, so as not to soak.

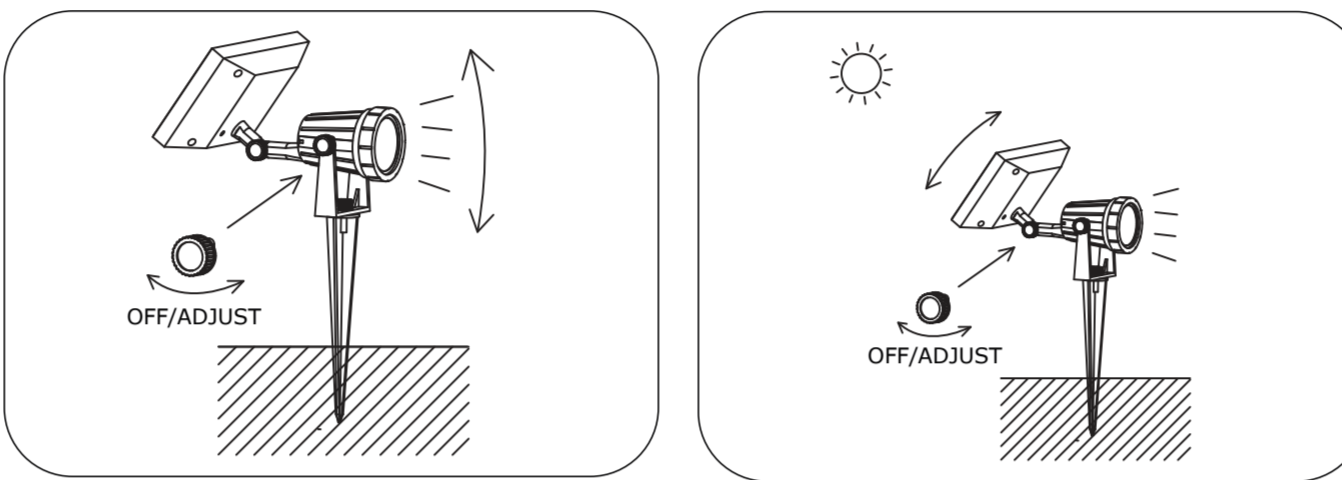
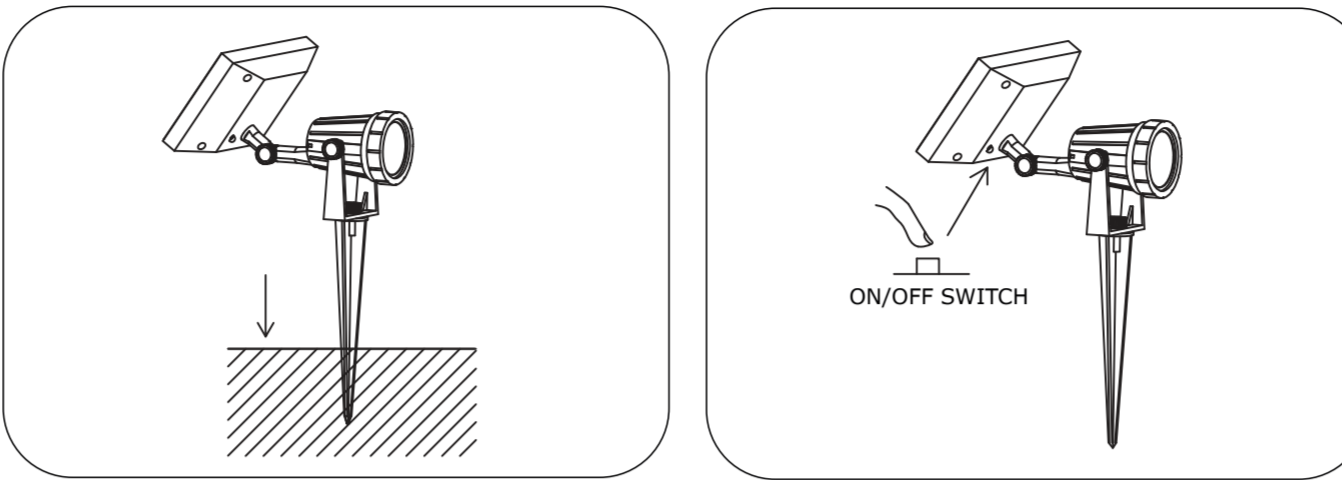


This marking indicates that this product should not be disposed of with other household wastes.



Caution, risk of electric shock.

INSTALLATION DIAGRAM



INSTALLATION INSTRUCTIONS

- Fix the lamp on the grass.
- Press the switch to start the working mode.
- Adjust the direction of light.
- Adjust the solar panel to face the sunlight.

MAINTENANCE

- Clean the light with a dry, lint-free cloth.
- Check the solar panel for dirt regularly. If dirt or is present remove it to guarantee flawless function of the product.
- Especially during the winter, keep the product free from snow and ice.
- Confirm installation direction is correct.
- Confirm no objects blocking the solar panel to receive sunlight

[HU] BEVEZETÉS ÉS GARANCIA

Köszönjük, hogy választotta és megvásárolta a V-TAC terméket. V-TAC nyújtja Önnek a legjobb szolgáltatást. Kérjük, a szerelés előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat és óvja ezt a kézikönyvet későbbi használatra. Ha további kérdései vannak, kérjük, forduljon forgalmazójához vagy helyi eladójához, aktől megvásárolta a terméket. Ők készíttek és készek a legjobb szolgálatra. A jótállás a vásárlás napjától számítva 3 évig érvényes. A garancia nem vonatkozik a helytelen szerelés vagy az abnormális kopás okozta károkra. A cég nem vállal semmilyen garanciát a felület károsodásáért, a termék helytelen eltávolításáért és szereléséért. Ez a termék garanciája csak a gyártási hibákra vonatkozik.

I VIGYÁZAT

- KÉRJÜNK, A SZERELÉS MEGKEZDÉSE ELŐTT KAPCSOLJA KI AZ ÁRAMELLÁTÁST ÉS OLVASSA EL EZT AZ ÚTMUTATÓT.
- ENNEK LÁMPATESTNEK A FÉNYFORRÁSA NEM CSERELHETŐ KI, AMIKOR A FÉNYFORRÁS ELÉRI AZ ÉLETTARTAMÁT, AZ EGÉSZ LÁMPA-T ESTET KI KELL CSERÉLNI.
- CSERÉLJE KI A REPÉLT VÉDŐPAJZSOT ☒☑
- NE MERJÜLJE A VÍZBE
- A LÁMPATEST NEM TELEPÍTHETŐ ALACSONYAN FEKVŐ TERÜLETEKRE, HOGY NE ÁZZON BE.

FELSZERELÉSI UTASÍTÁS

- Rögzítse a lámpát a fűre.
- Nyomja meg a kapcsolót a üzemmód elindításához.
- Állítsa be a fény irányát.
- Állítsa be a napelemét a napfénynek megfelelően.

KARBANTARTÁS

- Tisztítsa meg a fényt száraz, szőzmentes ruhával.
- Rendszeresen ellenőrizze, hogy a napelem nem szennyezett-e. Ha szennyeződés van jelen, távolítsa el, ami garanciát a termék hibátlan működését.
- Különbösen télen tartsa a terméket hó- és jégmentesen.
- Győződjön meg arról, hogy a telepítési irány helyes.
- Ellenőrizze, hogy a napelemet nem akadályozza-e a napfény befogadása

[IT] INTRODUZIONE E GARANZIA

Grazie per aver scelto e acquistato il prodotto della V-TAC. La V-TAC le servirà nel miglior modo possibile. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima di iniziare l'installazione e di conservare questo manuale a portata di mano per riferimenti futuri. In caso di qualunque altra domanda si prega di contattare il nostro rivenditore o il distributore locale da chi è stato acquistato il prodotto. Loro sono addestrati e pronti a servirnla nel miglior modo possibile. La garanzia è valida per 3 anni dalla data d'acquisto. La garanzia non si applica ai danni provocati dall'installazione errata o dall'usura anomala. L'azienda non fornisce alcuna garanzia per danni a qualsiasi superficie a causa della rimozione e dell'installazione errata del prodotto. La garanzia di questo prodotto è valida soltanto per difetti di fabbricazione.

I ATTENZIONE

- SPERGERE L'ELETTRICITÀ PRIMA DI INIZIARE.
- LA SORGENTE LUMINOSA DI QUESTO APPARECCHIO DI ILLUMINAZIONE NON È SOSTITUIBILE, QUANDO LA SORGENTE LUMINOSA RAGGIUNGE LA FINE DELLA SUA VITA UTILI L'INTERO APPARECCHIO DI ILLUMINAZIONE DEVE ESSERE SOSTITUITO.
- SOSTITUIRE L'EVENTUALE SCHERMO PROTETTIVO ROTTO. ☒☑
- NON IMMERGERE IN ACQUA.
- L'APPARECCHIO NON DEVE ESSERE INSTALLATO IN LUOGHI BASSTI PER EVITARE CHE SI BAGNA.

ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE

- Fissare la lampada sull'erba.
- Premere l'interruttore per attivare la modalità operativa.
- Regolare la direzione della luce.
- Regolare il pannello solare in modo che sia rivolto verso la luce del sole.

MANUTENZIONE

- Pulire la lampada con un panno asciutto e senza pelucchi.
- Controllare regolarmente che il pannello solare non sia sporco. Se è sporco, è necessario pulirlo per garantire il funzionamento impeccabile del prodotto.
- Specialmente durante l'inverno, mantenere il prodotto libero da neve e ghiaccio.
- Assicurarsi che la direzione di installazione sia corretta.
- Assicurarsi che non ci siano oggetti che bloccano il pannello solare per ricevere la luce del sole.

[EL] ΕΙΣΑΓΩΓΗ - ΕΓΓΥΗΣΗ

Σας ευχαριστούμε για το ότι επιλέξατε και αγοράσατε το προϊόν της Βi-TAK(V-TAC). Η Βi-TAK (V-TAC) θα σας εξυπηρετήσει με τον καλύτερο δυνατό τρόπο. Παρακαλούμε να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες της οδηγίες για τη μετέπειτα ενημέρωσή σας, Αν έχετε άλλα ερωτήματα ή απορίες, παρακαλούμε να έλαθετε σε επαφή με τον προμηθευτή της ή με τον εγκάρσιο έμπορο από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Αυτοί εκπαιδευμένοι κατάλληλα και είναι πρόθυμοι να σας εξυπηρετήσουν με τον καλύτερο τρόπο. Η εγγύηση ισχύει για περίοδο 3 ετών από την ημερομηνία της αγοράς. Η εγγύηση δεν εφαρμόζεται σε περίπτωση που προκληθούν ζημιές εξαιτίας λάθος τοποθέτησης ή συνθηκών της φθοράς. Η εταιρεία δεν παρέχει εγγύηση για ζημιές σε οποιαδήποτε επιφάνεια εξαιτίας της λάθος απομάκρυνσης ή τοποθέτησης του προϊόντος. Η εγγύηση του προϊόντος αφορά μόνο το ελαττώματα της παραγωγής.

I ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ

- ΚΑΤΕΙΛΕ ΤΗΝ ΗΛΕΚΤΡΟΔΟΤΗΣΗ ΠΡΟΤΟΥ ΑΡΧΙΖΕΤΕ.
- Η ΠΗΓΗ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΥΣ ΦΩΤΙΣΤΙΚΟΥ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΕΝΑΛΛΑΞΙΜΗ, ΟΤΑΝ ΦΤΑΣΕΙ ΣΤΟ ΤΕΛΟΣ ΤΗΣ ΔΙΑΡΚΕΙΑΣ ΣΧΗΣ ΤΟΥ, ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΘΕΙ ΟΛΟΚΛΗΡΟ ΤΟ ΦΩΤΙΣΤΙΚΟ ΣΩΜΑ.
- ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΤΕ ΤΙΣ ΡΑΓΙΣΜΕΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΕΣ, ΕΑΝ ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΤΕΤΟΙΕΣ. ☒☑
- ΜΗΝ ΕΒΓΥΖΕΤΕ ΣΤΟ ΝΕΡΟ.
- ΤΟ ΦΩΤΙΣΤΙΚΟ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΓΚΑΘΙΣΤΑΤΑΙ ΣΕ ΧΑΜΗΛΑ ΣΗΜΕΙΑ ΓΙΑ ΝΑ ΜΗΝ ΒΡΑΧΕΙ.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ

- Στερεώστε τη λάμπα στο γρασίδι.
- Πατήστε το διακόπτη για να ενεργοποιηθεί τον τρόπο λειτουργίας.
- Ρυθμίστε την κατεύθυνση της λάμπα.
- Ρυθμίστε τον ηλιακό πάνελ έτσι ώστε να βλέπει το ηλιακό φως.

ΤΕΧΝΙΚΗ ΣΥΝΤΗΡΙΣΗΣ

- Καθαρίζετε το αμύτληρα με στεγνό πανί χωρίς νυφίδι.
- Ελέγχετε τακτικά τον ηλιακό πάνελ για βρωμιά. Εάν υπάρχει βρωμιά, αφαιρέστε το για να διασφαλίσετε την λειτουργία του προϊόντος χωρίς πρόβλημα.
- Εάν το χειμώνα, καθαρίζετε το χιόνι και τον πάγο από το προϊόν.
- Βεβαιωθείτε ότι η κατεύθυνση τοποθέτησης είναι σωστή.
- Βεβαιωθείτε ότι η λάμπα του ηλιακού φωτός από τον ηλιακό πάνελ δεν εμποδίζεται από αντικείμενα.

[FR] INTRODUCTION & GARANTIE

Merci d'avoir choisi et acheté un produit à V-TAC. V-TAC vous offrira le meilleur. Veuillez lire attentivement ces instructions avant de commencer l'installation et conservez ce manuel à portée de main pour référence ultérieure. Si vous avez d'autres questions, veuillez contacter notre distributeur ou le fournisseur local auprès duquel vous avez acheté le produit. Ils sont formés et prêts à vous servir au mieux. La garantie est valable pour une période de 3 ans à compter de la date d'achat. La garantie ne s'applique pas à des dommages causés par une installation incorrecte ou une usure anormale. La société ne donne aucune garantie pour des dommages causés à une surface en raison d'un enlèvement et d'une installation incorrects du produit. Ce produit est couvert par une garantie pour des défauts de fabrication seulement.

I AVERTISSEMENT

- VEUILLEZ METTRE HORS TENSION ET LIRE CES INSTRUCTIONS AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION.
- LA SOURCE LUMINEUSE DE CE LUMINAIRE N'EST PAS REMPLAÇABLE, LORSQUE LA SOURCE LUMINEUSE ATTEINT SA FIN DE VIE, LE LUMINAIRE ENTIER DOIT ÊTRE REMPLACÉ.
- REMPLACEZ TOUTE PLAQUE DE PROTECTION FISSURÉE. ☒☑
- NE PAS IMMERGER DANS L'EAU.
- LE LUMINAIRE NE PEUT PAS ÊTRE INSTALLÉ DANS DES ZONES BASSES, AFIN DE NE PAS SE MOUILLER.

INSTRUCTION D'INSTALLATION

- Fixez la lampe sur l'herbe.
- Appuyez sur l'interrupteur pour lancer le mode de fonctionnement.
- Réglez la direction de la lampe.
- Ajustez le panneau solaire pour faire face à la lumière du soleil.

ENTRETIEN

- Nettoyez la lampe avec un chiffon sec et non pelucheux...
- Vérifiez régulièrement si le panneau solaire est sale. Si des saletés sont présentes, retirez-les pour garantir un fonctionnement irréprochable du produit.
- En particulier pendant l'hiver, protégez le produit de la neige et de la glace.
- Vérifiez que le sens d'installation est correct.
- Vérifiez qu'aucun objet n'empêche le panneau solaire de recevoir la lumière du soleil

[DE] EINFÜHRUNG UND GEBRAUCHSANWEISUNG

Wir danken Ihnen, dass Sie ein V-TAC aus gesucht und gekauft haben. V-TAC wird Ihnen die besten Dienste erweisen. Lesen Sie, bitte, diese Gebrauchsanweisung vor der Montage aufmerksam durch und halten Sie sie für Auskünfte in der Zukunft parat. Sollten Sie weitere Fragen haben, kontaktieren Sie, bitte, unseren lokalen Händler oder Verkäufer, von dem Sie das Produkt gekauft haben. Sie sind ausgebildet und bereit Sie auf die bestmögliche Art und Weise zu unterstützen. Die Gewährleistungsfrist beträgt 3 Jahre ab dem Kaufdatum. Die Gewährleistung bezieht sich nicht auf Schäden, die durch unsachgemäße Montage oder ungewöhnliche Abnutzung und Verschleiß verursacht worden sind. Das Unternehmen gewährt keine Garantie für durch unsachgemäßen Produktabbau oder unsachgemäße Montage entstandene Schäden an jeglichen Oberflächen. Diese Gewährleistung gilt nur für Herstellungsmängel.

I WARNUNG

- BITTE SCHALTEN SIE DIE STROMVERSORGUNG AUS UND LESEN SIE DIESE ANLEITUNG, BEVOR SIE MIT DER INSTALLATION BEGINNEN.
- DIE LICHTQUELLE DIESER LEUCHE IST NICHT AUSTAUSCHBAR, WENN DIE LEBENSDAUER DER LICHTQUELE ABGELAUFEN IST, MUSS DIE GESAMTE LEUCHE AUSGETAUSCHT WERDEN.
- ERSETZEN SIE ALLE RISSIGEN SCHUTZABDECKUNGEN. ☒☑
- NICHT INS WASSER EINTAUCHEN.
- LEUCHE DARF NICHT IN TIEFER GELEGENEN BEREICHEN INSTALLIERT WERDEN, UM NICHT DURCHNÄSST ZU WERDEN.

INSTALLATIONSANLEITUNG

- Stecken Sie die Lampe im Gras fest.
- Drücken Sie den Schalter, um den Betriebsmodus zu starten.
- Passen Sie die Lichtrichtung an.
- Stellen Sie das Solarpanel so ein, dass es dem Sonnenlicht zugewandt ist.

WARTUNG

- Die Leuchte ist mit einem trockenen, fusselfreien Tuch zu reinigen.
- Kontrollieren Sie das Solarpanel regelmäßig auf Verschmutzungen. Entfernen Sie eventuell vorhandene Verschmutzungen, um eine einwandfreie Funktion des Produkts zu gewährleisten.
- Das Produkt ist besonders im Winter schnee- und eisfrei zu halten.
- Vergewissern Sie sich, dass die Installationsrichtung korrekt ist.
- Bestätigen Sie, dass keine Objekte das Solarpanel blockieren, um Sonnenlicht zu empfangen.

[BG] ВЪВЕДЕНИЕ И ГАРАНЦИЯ

Благодарим ви, че избрахте и закупили продукт на Ви-Тек (V-TAC). Ви-Тек (V-TAC) ще ви послужи по най-добрия възможен начин. Моля прочетете тези инструкции внимателно преди инсталация и съхранявайте ръководството за бъдещи справки. Ако имате други въпроси, моля свържете се с нашия дилър или с местния търговец, от който сте закупили продукта. Те са обучени и са готови да ви послужат по най-добрия начин. Гаранцията е валидна за период от 3 години след датата на закупуване. Гаранцията не се прилага по отношение на щети, причинени поради неправилен монтаж или необичайно износване. Дружеството не предоставя гаранция срещу щети по каквато и да е повърхност поради неправилното отстраняване и монтаж на продукта. Гаранцията за този продукт се дава само за производствени дефекти.

I ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- МОЛЯ ПРОЧЕТЕТЕ НАСТОЯЩИТЕ ИНСТРУКЦИИ И ИСКЛУЧЕТЕ ЗАХРАНВАНЕТО, ПРЕДИ ДА ЗАПОЧНЕТЕ МОНТАЖА.
- СВЕТЛИНИЯТ ИЗТОЧНИК НА ТОВА ОСВЕТИТЕЛНО ТЯЛО НЕ Е СМЕНЯЕМ; КОГАТО ТОЙ ДОСТИГНЕ КРАЯ НА ЕКСПЛОАТАЦИОННИЯ СИ ПЕРИОД, ТРЕБВА ДА СЕ СМЕНИ ЦЕЛОТО ОСВЕТИТЕЛНО ТЯЛО.
- СМЕНЯЙТЕ НАПУКНАТИЕ ПРЕДПАЗИТЕЛИ, АКО ИМА ТАКИВА. ☒☑
- ДА НЕ СЕ ПОПАТЯ ВЪВ ВОДА.
- ОСВЕТИТЕЛНОТО ТЯЛО НЕ ТРЕБВА ДА СЕ МОНТИРА НА НИСКИ МЕСТА, ЗА ДА НЕ СЕ МОКРИ.

ИНСТРУКЦИИ ЗА ИНСТАЛАЦИЯ

- Фиксирайте лампата на тревата.
- Натиснете превключвателя, за да активирате работен режим.
- Регулирайте посоката на лампата.
- Регулирайте соларния панел, така че да е обрнат към слънчевата светлина.

ТЕХНИЧЕСКО ОБСЛУЖВАНЕ

- Почиствайте лампата със суха, мекачеста кърпа.
- Проверявайте регулярно соларния панел за замърсявания. Ако има замърсявания, ги отстранявайте, за да гарантирате безпроблемно функциониране на продукта.
- По-специално през зимата, почиствайте снега и леда от продукта.
- Уверявайте се, че посоката на монтаж е правилна.
- Уверявайте се, че приемото на слънчева светлина от соларния панел не е блокирано от предмети.

[PL] WSTĘP I GWARANCJA

Dziękujemy za wybór i zakup produktu V-TAC. V-TAC będzie Ci służył najlepiej. Proszę przeczytać te instrukcje uważnie przed przystąpieniem do zainstalowania i zachować ją do użytku w przyszłości. Jeśli masz jakieś pytania, proszę skontaktować się z naszym Przedstawicielem lub z dystrybutorem, od którego kupiłeś produkt. Oni są przeszkoleni i gotowi udzielić Ci pomocy. Gwarancja ważna jest 3 lata od zakupu. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń wynikających z niewłaściwego zainstalowania lub nadzwyczajnego zużycia. Spółka nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody spowodowane na powierzchniach podczas instalacji lub deinstalacji. Gwarancja obejmuje jedynie wady powstałe z przyczyn tkwiących w produkcie.

I OSTRZEŻENIE

- WYŁĄCZYĆ ZAŚILANIE PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO INSTALACJI.
- ZRÓDŁO ŚWIATŁA OPRAWY OSWIETLENIOWEJ NIE JEST WYMIENNE; PO OSIĄGNIĘCIU KOŃCA JEGO OKRESU UŻYTKOWANIA NALEŻY WYMIENIĆ CAŁĄ OPRAWĘ ŚWIETLNIOWĄ.
- NALEŻY WYMIENIĆ PEKNIETE BEZPIECZNIKI W RAZIE ZAISTNIENIA TAKICH. ☒☑
- NIE ZANURZAJ W WODZIE.
- OPRAWY OSWIETLENIOWEJ NIE WOLNO MONTOWAĆ W NISKICH MIEJSCACH, ABY NIE DOPUŚCİĆ DO JEJ ZAMOCZENIA.

INSTRUKCJA INSTALACJI

- Postaw stabilnie lampę na trawie.
- Naciśnij przełącznik, aby zaktywować tryb pracy.
- Dostosuj kierunek pracy lampy.
- Ustaw panel słoneczny tak, aby był skierowany na światło słoneczne.

KONSERWACJA

- Lampę należy czyścić suchą, niestrzepającą się szmatką.
- Regularnie należy sprawdzać panel słoneczny pod kątem zabrudzeń. Jeśli jest on zabrudzony, wyczyść go, aby zapewnić bezawaryjną pracę produktu.
- Szczególnie należy czyścić produkt zimą ze śniegu i lodu.
- Upewnij się, że lampę zamontowano w prawidłowym kierunku.
- Upewnij się, że żadne przedmioty nie blokują odbiór światła słonecznego z panelu słonecznego.

[RO] INTRODUCERE, GARANȚIA

Vă mulțumim că ați ales și v-ați cumpărat acest produs de la V-TAC. V-TAC vă va fi de un mare folos, utilizându-i în modul cel mai potrivit posibil. Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni cu atenție, înainte să începeți instalarea, și păstrați-le pentru că s-ar putea să fie necesar să le recitiți. Dacă aveți și alte întrebări, luați legătura cu dealer-ul nostru sau cu comerciantul de la care v-ați achiziționat produsul. Acesta sunt bine instruiți și întodeauna sunt dispoziabili să vă servască în modul cel mai bun posibil. Garanția este valabilă pe un termen de 3 ani din data achiziționării produsului. Garanția nu se aplică cu privire la daunele cauzate de instalare incorectă sau care rezultă din uzura anormală de utilizatori. Societatea nu acordă garanție pentru daune produse pe suprafețe, indiferent de tipul acestora, care se datorează indepartării sau montării incorecte a produsului. Pentru acest produs, garanția se acordă numai pentru defecte de fabricație.

I AVERTIZARE

- DECONECTAȚI ALIMENTAREA CU ENERGIE ELECTRICĂ ÎNAINTE SĂ ÎNCEPEȚI INSTALAREA.
- SURSA DE LUMINĂ A ACESTUI CORP DE LUMINAT NU POATE FI ÎNLOCUIT; CÂND AJUNGE LA SFÂRȘITUL DURATEI DE FUNCȚIONARE, ÎNTR-UN CORP DE LUMINAT TREBUIE ÎNLOCUIT.
- SCHIMBAȚI-I PE PROTECTORII CRĂPAȚI, DACĂ ESTE CAZUL. ☒☑
- NU ÎMERSAȚI PRODUSUL ÎN APĂ.
- CORPUL DE LUMINAT NU TREBUIE MONTAT LA LOCURI JOASE, PENTRU A SE PREVENI UDAREA ACESTUIA.

INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE

- Fixați lampă pe terenul cu iarbă.
- Apăsăți pe comutator ca activăți regimul de lucru.
- Reglați direcția în care va fi poziționată lâmpa.
- Reglați înclinarea panoului solar, astfel încât să fie orientat către lumina solară.